



بقلم نواد افرام البستاني
استاذ الآداب العربية في كلية القديس يوسف

للخطيئة شخصية ادبية من اعنى الشخصيات الجاهلية تأثيراً في المتأدين ،
واشدّها اجتذاباً لعقول المطالعين ، على ما فيها من غرابة اطوار وشذوذ اخلاق ،
وما اكتنفها من سوء تقدير واحتقار . فرأينا ان نجتهد في تحديدها وسرد
ميزاتها ، مستندين من جهة الى ما نعرفه من صفات الخطيئة واخلاقه ، ومن
جهة اخرى الى ما وصل اليه من شعره .

صفاته واخلاقه

سوء خلقه وخلقه - بطله

كان الخطيئة قصيراً ، دميماً ، اقم ، اي بارز اللحي الاسفل ، قبيح
المنظر ، يلبس خشن الثياب وخلتها ؛ فكان رث الهيئة ، « لا تأخذه العين » ،
على قول صاحب الاغاني " . يجمع الى ذلك خبث الاصل ، وفساد النسب ،
فقدم العصبية لقبيلة او لمذهب ، فداناة الاخلاق ، والتفارق في الدين ، والمفرق ،
وما الى ذلك مما يتبع عن سوء المنشأ كمادة التشرد ، والاحتيال على الكسب
دون تمييز بين الحلال والحرام ، احتيالا اذى بالخليقة الى الحرص والجشع
والبخل حتى انه كان ، على رغبته في ضيافة الغير ، لا يضيف احداً ؛ بل ربما
طرد من قصده اقبغ طرد كما فعل باهن الحامة ، وقد مر به ، وهو جالس

بفناء بيتيه ، فقال : « السلام عليكم . » فقال الحطيئة : « قلت ما لا يُشكر . »
 قال : « اني خرجت من اهلي بغير زاد . » فقال : « ما ضمنت لأهلك قرأك . »
 قال : « افتأذن لي ان آتي ظل بيتك فاقفياً به ؟ » قال : « دونك الجبل يفي . »
 عليك . » قال : « انا ابن الحامة . » قال : « انصرف ، وكن ابن اي طائر
 شئت ! »^(١)

اما حين لم يكن يتوفى الى طرد ضيفه فكان يهجوه ، بعد ان يتره ،
 هجاءً سرّاً ينقص عليه القري ، كما فعل باين اعبي فقال فيه من ابيات :
 لما رأيت ان ما يبني القري وان ابن اعبي لا حالة قاضي
 شددت حيازم ابن اعبي بشربة على قلبا مدت اصول الجوانح (٢)
 ولم يلبث ان عرف ذلك منه ، فتجنب الناس ضيافته .
 كرهه بالنسة

ومن نتائج لومه انه كان سروراً ملحاً ، كافرًا بالنعمة بعد ان ينالها ،
 كما صورته ابداع تصوير صاحب رسالة الغفران ، اذ خلصه الى النعيم ، لصدقه في
 هجاء نفسه ، ولكنه اقامه « بيت في اقصى الجنة كأنه حش امة راعية » ،
 وظهره رجلاً « ليس عليه نور سكاّن الجنة ، وغنده شجرة قيّنة ثمرها ليس
 بزالك » . وجعله يحيب ، اذ يسأل عن رضاه بهذا المقام الحقير ، فيقول ، وفيه
 اجل بيان لكفره بالنعمة : « والله ، ما وصلت اليه الا بعد هياط ومياط ،
 وعرق من شقاء ، وشفاقة من قرش وددت انها لم تكن ! »^(٣)
 رقة قلب

على ان هذا الرجل اللئيم الطباع ، الحبيث اللسان ، المنافق في دينه ،
 الذي عتّى أمه ، ولم يعرف اباه ، كان رقيق القلب احياناً ، شفيقاً ، عطوفاً
 على امرأته واولاده كما تدلنا حادثته مع امرأته ، عندما همّ بالسرفقاته ،
 وقد قدّمت له راحلته ليركب ، فقالت :

اذكر نعمتنا اليك وشوقنا وارحم بناتك ، اتنّ صانداً !

(٢) الروائع ٢٩ : ٢٤

(١) الاغاني ٢ : ٤١

(٣) ابو الملاء المرّي : رسالة الغفران - في الروائع ١٧ : ٣٤

فقال : « حطوا ، لا دخلت لسفر أبداً . »^(١) ، وكما نستنتج من رقة تلك الأبيات التي خاطب بها عمر من سجنه ، اذ تذكر اولاده ، فمن قلبه اليهم وصاح :

ماذا تقول لافراخ بذي سرخر زغب الموصل ، لا ما . ولا شجرا
وكثيراً ما يشبههم بافراخ القطا ، ويذكر انه انما يستجدي الكف ويقاسي
مشاق السفر من اجلهم ، كما قال في مدحه للوليد بن عتبة :
واني لارجوه ، وان كان نائياً ، رجاء الربيع انبت البقل وابله
لرغب كالولاد القطا راث خلفها ، على عاجزات النهض حر حواصله . (٢)
وانما نحترم هذه العلاقة في اي شخص كان .

شعره

الديوان

جمه - رواياته

اهتم لتوثيق القرن الثامن والتاسع بشعر الحطيئة اهتمامهم بغيره من الشعر الجاهلي والمخضرم . وكان قد دُسَّ على الحطيئة شعر لا يُستهان به من قبل الرواة ، ولا سيما حماد ، كما سئري . فانشطروا الجامعون الى شطرين من حيث قبول هذا الشعر . فكان ابو حاتم السجستاني يشدد في ذلك ، ويرفض كل ما يشكك بصحته . وكان ابو عمرو الشيباني وابن الاعرابي يقبلان دون صعوبة ما يروونه محتلاً ، ويشيران احياناً الى اماكن الشك .

شرحه - طبائعه

اما الرواية الاولى فلم يصل اليها منها الا القليل المتفرق . واما الثانية فقد اخذها ابن حبيب عن الشيباني وابن الاعرابي ، ثم شرحها ابو الحسن السكري . وهي التي اشار اليها حاجي خلتا ، ووصلت اليها باسم « ديوان

(١) الاغاني ٢ : ٥١ - ومقدمة ديوانه لنولدسيهر ص ٢٨ .

(٢) الديوان (طبعة مصر) ص ٢٦ - راث خلفها : ايضاً شجاعاً ، لسوء غلظتها وقرعها .

الحطيئة « . وقد طُبعت لأول مرة في القسطنطينية سنة ١٨٣٠٨ . (١٨٩٠) في جزئين بين يدينا الاول منها ، « وعليها ايضاحات مختصرة » مأخوذة من شرح السكري . ثم قام المستشرق اغناطيوس غولسيهر (I. Goldziher) فشر الديوان ثرة علمية في ليبسيك سنة ١٨٩٣ مع شرح السكري ، مقدماً عليه بحثاً ضافياً بالالمانية ، مضيفاً اليه حواشي مفيدة ، ملحقات به ما يُنسب الى الحطيئة من الشعر غير الموجود في الديوان . وفي سنة ١٩٣٢٣ . (١٩٠٥) ظهرت له طبعة مصرية عني بها احمد بن الامين الشنجيتي ، مع شرح السكري ايضاً ، الا انها خلو من فوائد الطبعة الالمانية .

صحة نسبه

بما لا شك فيه ان الرواة تصرّفوا في الكثير من شعر الحطيئة ، بل اضافوا اليه ما ليس منه . وهناك حديث ذكره ابن سلام وصاحب الاغانى وغيرهما عن ابي عبيدة ، عن يونس ، مقاد ان حمّاداً قدم البصرة على بلال بن ابي بردة . فقال له : « ما اطرقنا شيئاً ! » فعاد اليه فانشده القصيدة التي في شعر الحطيئة^(١) يدح بها ابا موسى الاشعري . فقال له بلال : « قد علمت ان هذا شيء قلته انت ونسبته الى الحطيئة . وألا فهل كان يجوز ان يدح الحطيئة ابا موسى بشيء . لا اعرفه ، وانا اروي شعر الحطيئة ؟ ولكن دعها تذهب في الناس . » ووصله .^(٢) هذا الشائع - ولكن المدائني صرح نية هذه القصيدة ؛ وعاد صاحب الاغانى^(٣) فذكرها للحطيئة دون اشارة الى ما تقدم سوى قوله : « انشدها حماد بلال بن ابي بردة ولم يكن عرفها قوصله » . وهما يكن من صحة الحادثة فانها معقولة ، وليس تلك القلة بفرية من حمّاد ، ونحن نعرفه ناحلاً للكثير من الشعر الجاهلي^(٤) .

(١) الديوان (طبعة مصر) : ص ٢٤ .

(٢) ابن سلام : طبقات الشعراء (طبعة Hell) ص ١٥ - الاغانى ٣ : ٥١ : ٥ و ١٢٢ .

(٣) الاغانى ١١ : ٢٦ .

(٤) راجع حادثته مع المهدي حين اقرّ له بمنه بعض ابيات اضافها الى زهير ، الروائع

٢٥ : ١٨ و ١٩ .

هذا وفي الديوان عدة قصائد ذكر في اولها انه لم يروها المفضل او لم يروها غيره ، وفيه دليل على مسرغ الشك بصحتها . وهناك قصيدة قصصية من ادوع ما كُتب في نوعها لم ترد في شرح السكري ، ولكن اضافها الى الديوان المستشرق غرلسيهر عن بعض النسخ ، وفعل فعله الشنيطي فأخذناها عنهما^١ . ولكن هذا لا يجزم بكونها لغير الخطبة . كما ان تصرف الرواة في غيرها لا يوجب الشك بكل الديوان . ومن الواضح ان اكثر قصائده ثابتة لا شك فيها كالينية في هجاء اليرقان ، وما شاكلها في النفس والطريقة ، وهو كثير .

فهرس

كان الخطبة يلازم زهير بن ابى سلمى ويروي له^٢ ؛ فتشرب منه صفات في الصناعة الشعرية ، وروحاً في التأليف ، وذوقاً في الوصف ، ست بشعره الى درجة عالية ، حتى عدّه كثير من شيوخ الادب في مقدّمة الشعراء . فجعله صاحب الاغانى من « فحولهم ومتقدميهم » متصرفاً في جميع فنون الشعر من المديح والمجاء والفخر والنسيب ، جيداً في ذلك اجمع^٣ . وقال اسحق انه « اشعر الشعراء بمد زهير »^٤ . اما كثير الشاعر فجاءه انه « اشعر الناس »^٥ وكان الاصمعي يعجب بشعره ويتأسف لكونه افسده بيجاء الناس وكثرة الطمع ، وقد كتب له بليلة واحدة اربعين قصيدة^٦ .

اما تأثير زهير فيه فواضح لمن تصفح الديوان ، خصوصاً في القصائد المدحية ومقاطع الوصف ، وهو يتجلى بـ : بـ : الاول من حيث الصناعة الشعرية وما اليها من السبك والتنسيق ؛ والثاني من حيث التمايز والارصاف واستغلالها على طريقة خاصة ورثها زهير عن أوس ، واورثها ابنه كعباً ، وتليذه الخطبة . ولا غرابة ان يتأثر الخطبة بأسلوب زهير اولاً ، وهو يرى فيه ابلغ ما

(١) اطلبها في آخر هذا الدرس

(٢) وقد لازم ابنه كعباً ايضاً وطالب منه ان يقول اياتاً يحيل فيها انه اول الشعراء . وبشئ بالخطبة ، نقل . (٣) لاغانى ٢ : ٤٣ . (٤) الاغانى ٢ : ٤٨ .

(٥) (٦) لاغانى ٢ : ٦١ . (٧) لاغانى ٢ : ٥٠ .

وصل اليه الشعر ، اذ ذاك ، من متانة ، ورزاق ، وقوة سبك ، الى دقة في الصنعة وطول صقل يتراجع امامها من اراد القول النهل السريع ، ومن رغب في الشعر الفطري « المطبوع » . أعجب الحطيئة بهذا الكمال في « الحوليات » ووقف على سره ، ولا سر فيه الا كثرة الشغل والتفتيح ، فاقبل يفضلته ويقول : « خير الشعر الحولي المنتعج المحكك »^(١) ، واخذ يسير على منواله فينتج شعره ويصنعه حتى ادرك قوة سبك ، وسلامة تركيب كاد ينماها عليه الاصمعي بقوله : « زهير والحطيئة واشباههما عبيد الشعر ، لانهم تقهروا ولم يذهبوا فيه مذهب المطبوعين »^(٢) وعرفها له ابن سلام وابو عبيدة فقالا : « كان متين الشعر ، شرود القافية - اي سائرة في البلاد تترد كما يشرد البعير - وما تشاء ان تظمن في شعر شاعر الا وجدت مطعناً ، وما اقل ما تجد ذلك في شعره »^(٣) يدلنا على ذلك ايضاً قول الحطيئة نفسه عن استاذة زهير ، وقد سئل عنه فاجاب ، مفتخلاً فيه تلك القوة العقلية والقدرة على تكييف الشعر كما شاء ، الناجمة عن كثرة العمل وطول الممارسة ، قال : « ما رأيت مثله في تكفيبه على اكثاف القوافي ، واخذه بائتها حيث شاء من اختلاف معانيها امتداداً وذماً »^(٤)

وكان لا بد ان يتدثر زهير في نفس الحطيئة من الاعجاب بالصناعة الحارجية والسير على طريقها الى تذوق اسلوب التفكير نفسه والاخذ بنسق التصوير ايضاً ، فلم يلبث التليذ ان اصبح ذا ذوق زهيري تلم يستعمله في قصائده المدحية الفخمة السبك ، الجزلة المطالع ، وفي اوصافه الحسية ، الوضعية الصور ، المستوفية كل شروط الفن ؛ حتى اصبح من الصعب علينا ، اذا قرأنا رأيته في مدح شناس :

نفا مسجلان من سليم فحارمه نقي به ظلمانه وجآذره

او داليتة في مدح آل شناس ايضاً التي يقول فيها :

(١) ابن قتيبة : الشعر والشعراء (طبعة de Goeje) ص ١٧

(٢) ابن قتيبة : في الموضع نفسه .

(٣) ابن سلام : الكتاب المذكور ٢١ - والاغانى ٢ : ٤٦ .

(٤) ابن قتيبة : الكتاب المذكور ٦١ .

مطاعين في الهيجا مكاثيف للدمى بنى لهم آباؤهم ونهى الجند ،
والتي من صورها :

وان غاب من لاني بنىض كفتهم نواشئ لم تطرد شواربهم بد ،

او سينته المشهودة في هجو الزبرقان ، او صوره الدقيقة التامة من مثل
قوله دالاً على سرعة سفره :

وتضحى الجبال النبر خلفي كأنها من الآل حفت بالملاء المضرب ، (١)

او ما شاكل ، اصبح من الصعب علينا ان لا نلصق فيها لمس اليد تأثير فن
زهير الذي حدناه في مقدمة الجزء ٢٥ من الروائع ، فليراجع . وهو تأثير داخلي
عميق يتغلغل حتى الروح الشعرية نفسها ، بخلاف تأثير معلقة طرفة الذي تتحققه
في دالية الخطبة ، المأخوذ منها البيت السابق ، وهذا خارجي محض قد يظهر
في توافق الانماط والتمايز بل الاشطر ، ولكنه لا يبدو ذلك . وكذا القول
عن الابيات الحكيمة التي كان يرغب فيها شاعرنا ، كقوله :

من يفعل الخير لا يعدم جوازيته لا يذهب الرف بين الله والناس

وقوله :

ولت اري السادة جمع مال ولكن التسي مو السبد ،

وتنوى الله خير الزاد ذخراً ، وعند الله لثلاثي مزيد ،

وما لا بد ان يأتي قريب ولكن الذي يهني بييد !

فهي ايضاً من تراث زهير الحكمي ، ولكن الحكمة فيها تألث نوعاً
ما ، اذا صح التعبير ، بفضل تأثير القرآن .

وكان يستعمل هذا الذوق الزهيري ايضاً في ما يتذوقه من شعر سلفائه
ومعاصره ، بدليل ان كل الابيات التي ذكر الرواة ، في احاديثه المختلفة ،
انه كان يفضلها على سائر الشعر ، او يفضل اصحابها على غيرهم ببيا ، لا

تعدو ان تكون حكيمة موجزة ، او تصويرية دقيقة من مثل :

لا اعد الافتار عدماً ولكن فقد من قد رزيت الإعدام

و أفلح بما شئت فقد يدرك بالي بل وقد يجده الأريب !

و من يسأل الناس يهرموه وسائل الله لا ينجب !

وعدد كثير من آيات زهير نفسه^(١).

ولا يؤخذ من هذا ان الخطيئة تأثر بزهير الى درجة استغرقت شخصيته ، وقطعت عليه اساليب الابتكار . لا ا ل قد عرف ان يستفيد من تلك المثل ، ولكنه ظل محتفظاً بنفسيته الخاصة . استعمل الذوق الزهيري المكتسب ، ولكنه اضاف اليه ما امتاز به من رقة تجلت في آياته الاستطافية ، ومن ولوع بالبعث ورغبة في الظرف رافقه حتى منتهى حياته فظهر في تلك الرصية الغريبة ؛ ومن مقدرة على استمال التهكم الدقيق اللطيف الشديد المفعول في التهكم عليه . هذا من اشهر ميزات الخطيئة في هجائه ؛ وهذا في عرفنا ، افضل سلاح كان يستعمله في رغبته الكثيرة فيعرب الناس ويجبرهم على قطع لسانه وشراء اعراضهم . ولقد كان يعرف من نفسه هذه المقدرة حتى انه كثيراً ما كان يجيب من يسأله عن اشعر الناس بان يخرج لسانه ، ويقول : « هذا ، اذا طمع ! »^(٢) واذا طمع معناها : اذا اراد الهجاء للتهديد . واي هجاء اوفر تأثيراً بتهكمه من قوله يحرض القوم على الردة ، فيجعل الاسلام « دين ابي بكر » ، ويجعل الخلافة « متاعاً يورثها بكرّاً بعد موته » فيقول : اظننا رسول الله ، اذ كان يتنا : فراعجا ، ما بال دين ابي بكر ، ايرثها بكرّاً اذا مات ، بده ؟ فلك ، وبيت الله ، قاصة الظهري !

وكان احياناً يتلطف في التهكم حتى يخفى الا على اصحاب البصيرة ، كما في البيت الذي هجا به الزريقان وهو :

دع المكارم ، لا ترحل لبنتها واقعد ، فانك انت الطاعم الكاسي !

فشكاه الى عمر ، فأجبر هذا على استفتاء حسان بشأنه . فأله : « اتراه هجاء ؟ » قال حسان : « قد هجاء وسلح عليه . »^(٣) ومعنى البيت ان مروءة الزريقان لا تعدو ان يأكل ويلبس .

بهذه الطريقة كان ينال غايته من الناس اذ يأتيهم عن طريق مقامهم في المجتمع وما يرغبون فيه من التبجح بكرم الفعال ، فيتهكم عليهم ، ويبعث

(١) اطلب في ذلك ابن عبد ربه : العقد النريد ٣ : ١٢٠ - والاغانى ٢ : ٤٧ و ٥٦ .

(٢) ابن عبد ربه : العقد النريد ٣ : ١٢٠ .

(٣) راجع في ذلك . الاغانى ٢ : ٥٢ - ٥٧ .

بهم ، وينتمهم بالبخل واللؤم ، فيهاونه . فلم يكن مجاجة الى الاقذاع في القول ، والفحش في الكلام ، والبذاة في التعابير . وهذه صفة ثانية تميز هجاءه عن هجاء بعض من تقدمه من الجاهليين كالمثلثس وطرفة ، ومن تلاه من المسلمين كالفرزدق وجبرير وبشار . وهي صفة مهتة لا تكاد تتصورها في شعر رجل كالخطبة وقف حياته على الهجاء وجعل منه مهتة ومكسب معاشه . ولكنها امر واقع نفهمه اذا تعمقنا في درس الخلاف بين نوعي الهجاء المذكورين ، ومن ثم خلوت هجاء الخطبة من الفحش . ولعل السبب في ذلك ان الخطبة كان نفعياً لا يتطلب من وراء الهجاء الا الكسب . وكان الذين يهجومهم من السراة في قومهم ، واءظلم ما يحافظون عليه سمعتهم من حيث الكرم والجود . وليس لهم على الشاعر سلطة امارة او ولاية يضفطون عليه بواسطتها . بينما كان الفرزدق وجبرير يتهاجيان ، وكلاهما شاعر يتطلب الزواية على خصمه ، فيهجو آدابه ، ويفحش في ذكر احله ، ولا يتعرض لبخله او كرمه لان هذا اقل ما يكثر له الشاعر . اما المثلثس وطرفة وبشار ، فكانوا في بذاتهم ، يهجون ملكاً او خليفة ، وهم يقضرون عن التأثير عليه بذكر البخل او نكث الوعود ، فلا يجدون ما يشفي غياهم الا الانتقام منه بالسباب وفحش الكلام . وعلى الجملة نرى شعر الخطبة فخماً في المديح ، رقيقاً في الاستعطاف ، ألياً في الهجاء .

واذا ثبتت للخطبة تلك القصيدة القصصية ، بل الرواية البديعة ، التي ألحقت بديوانه ونشرناها في آخر هذا الدرس ، كان له فضلاً جديداً في الشعر القديم ، وهو فضل استعماله هذا النوع القصصي على اتم ما يتصوره ارباب الفن ، اذ يورد رواية كاملة بمقدمة يمرض فيها الاشخاص واحوالهم وزمانهم ومكانهم ، وعقدة يرد فيها الحادثة ، وخاتمة يذكر فيها حال الجميع . كل ذلك بأسلوب غاية في المواقعة من حيث الرشاقة والايجاز ، والتنقل بين الانشاء والخبر ، وحسن لستمال الالفاظ . فاذا ثبتت ، ولا تخالها الا ثابتة ، عرفنا ناحية جديدة من شخصية الخطبة تفوق سائر نواحيها المعروفة ، وتدعو الادباء الى ان يهتموا بها مزيد الاهتمام .